(1) Vol 5 No. 1301
Friday October 20, 1911
Entered at Vancouver,B.C, P.O, as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年十月二十日
第一千三百一號（金曜日）
（加奈陀郵政局認可）

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

本日着電

東洋電報

革命軍勝利（北京漢口）

附近よりの電報に由れば革命軍は漢口を回復し官軍の死傷夥しく漢口は今や全く革命軍の手中に在りて滿人の殺戮は盛んに行はれ小兒と雖も容捨されずとあり、

百萬の支那人は漢口に於ける戰爭の結果を驚愕しつゝあり然として其形勢愈々佳なるに於ては翕然として革命軍を助く可く、滿人の富豪は漢口より逃走するの準備を爲しつゝあり、又袁世凱の拔擢は此際上海より漢口に至る揚子江岸にては兇戰に狼狽するものと見做され昨日迄に革命軍の手に落ち居らざりし二三の市街は昨夜迄に陷落せりと推測さる

英國提督の公報（海上漢口）

碇泊中の英國東洋艦隊司令官ウヰンスロー中將の無線電信に由れば漢口居留地外約一哩間の電線は昨夜の戰鬪に決て破壞されたりとあるが本日午前四時九江經由にて當地に着せる同無線電信に由れば北京政府の軍は七十里溪迄退却し清國軍艦は下流へ引揚げたりとありて革命軍は大勝利を得たりと云ひ尙後電に由れば革命軍は漢口の河岸及び停車場を占領したるを爲め清國軍艦は悉く下流に退却し其一巡洋艦は革命軍に投じたりとあり

大演習と出兵（東京支那）

那の現情に鑑み必要に應じては直ちに七萬の陸軍を同地に送る可しとの言明に對し日本政府は本日九州地方に大軍隊を動員しつゝあり而して右は本年十一月十一日を以て擧行せらるゝ九州の陸軍大演習に關する準備なれども日本は何時にても之を支那に出動せしむるを得る事を示し居れり

支那

革命戰氣（漢口北京間）

▲漢口通信斷絶　昨夜六時以來全く斷絶の通信は一昨夜六時以來全く斷絶し來國總領事より只今戰爭始まりたりとの報ありたるのみなるも外國人居留地の守備は列國軍艦より上陸せる兵員にて充分なる可しと信ぜられ居れり、然れども支那市街との境界は僅かに狹隘なる道路を挾めるのみなれば市街戰激烈なるに於ては流丸を蒙るは勿論兵火の延燒をも免かる能はざる可しと推測さる

▲獨兵衝突は無根　北京の獨逸公使館にては過般漢口に在る獨逸兵士が市街にて革命軍と衝突せりとの事實を否認し居れり

▲兩軍隊內の不安　革命軍が鐵橋を越へて官兵の南下を逆擊するの途に出でざるは其兵士の離叛を恐るゝ爲にして官軍內にても又此恐れあり軍黨するに官軍兩軍共に全く兵士の信賴を得る能はざるものゝ如し

▲皇帝避難說無根　清國幼帝が天津なる外國居留地に逃れたりとの噂は事實無根なり

▲軍艦の無線電信　揚子江上に在る日本巡洋艦及び砲艦には無線電信の裝置を爲し漢口より天津に天津より東京に接續する事を計畫しつゝあり

▲鎭江兵器廠占領　革命軍は江西省なる鎭江の兵器廠を占領したりとの報あるも官邊にては之を否認し居れり

▲倫敦の評判　同地にては漢口より直接の電報無き爲め疑惑の裡に在るも上海電報に由れば革命軍は勝利を博したりと云ひ別電にては戰爭は前日より繼續せる白兵戰に過ぎずとなし、又特電に由れば官兵の退却は單に謀計に過ぎずして援軍の來るを待つ爲なりとし此處數日間は大戰爭無かる可しと云ひ北京特電には陸軍大臣蔭昌は歩兵八個大隊砲兵六個大隊を率いて揚子江を渉り革命軍を退却せしめたりと云ひ漢口の包圍は既に完全となりたるを以て海陸兩軍の連合運動を必要とせずと報じ革命軍は今にも敗走す可しと爲し居れり然るにデリーメールの北京通信員は官軍が漢口の北十哩に退却せしめられたりと報じ居るなど諸說區々にして眞相を知る能はざる有樣なり

▲官兵輸送方針變更　滿洲及山東省の兵士を南下せしむる事は之を中止し目下の處は現在の儘に止めて他の方面を警戒する方針なりと天津電報は傳へ居れり

伊軍の損害大也

ツアイツング、アミテッグの通信員がチユニス所屬の一嶋ヂエルバより昨日伯林に宛てゝ發したる電報の示す所によればトリポリにての夜間の戰鬪に於ける伊太利軍の損害非常にして又伊太利側は土耳其人と亞剌比亞人との聯盟挫折に傾いて降服の意ありと揚言し居るも斯の如きは全然虛僞なりとあり而して右は本年十一月十一日を以て擧行せらるゝ九州の陸軍大演習に關する準備なれども日本は何時にても之を支那に出動せしむるを得る事を示し居れり

支那

革命戰氣（漢口北京間）

▲漢口通信斷絶　昨夜六時以來全く斷絶の通信は一昨夜六時以來全く斷絶し來國總領事より只今戰爭始まりたりとの報ありたるのみなるも外國人居留地の守備は列國軍艦より上陸せる兵員にて充分なる可しと信ぜられ居れり、然れども支那市街との境界は僅かに狹隘なる道路を挾めるのみなれば市街戰激烈なるに於ては流丸を蒙るは勿論兵火の延燒をも免かる能はざる可しと推測さる

▲獨兵衝突は無根　北京の獨逸公使館にては過般漢口に在る獨逸兵士が市街にて革命軍と衝突せりとの事實を否認し居れり

▲兩軍隊內の不安　革命軍が鐵橋を越へて官兵の南下を逆擊するの途に出でざるは其兵士の離叛を恐るゝ爲にして官軍內にても又此恐れあり軍黨するに官軍兩軍共に全く兵士の信賴を得る能はざるものゝ如し

▲皇帝避難說無根　清國幼帝が天津なる外國居留地に逃れたりとの噂は事實無根なり

▲軍艦の無線電信　揚子江上に在る日本巡洋艦及び砲艦には無線電信の裝置を爲し漢口より天津に天津より東京に接續する事を計畫しつゝあり

▲鎭江兵器廠占領　革命軍は江西省なる鎭江の兵器廠を占領したりとの報あるも官邊にては之を否認し居れり

▲倫敦の評判　同地にては漢口より直接の電報無き爲め疑惑の裡に在るも上海電報に由れば革命軍は勝利を博したりと云ひ別電にては戰爭は前日より繼續せる白兵戰に過ぎずとなし、又特電に由れば官兵の退却は單に謀計に過ぎずして援軍の來るを待つ爲なりとし此處數日間は大戰爭無かる可しと云ひ北京特電には陸軍大臣蔭昌は歩兵八個大隊砲兵六個大隊を率いて揚子江を渉り革命軍を退却せしめたりと云ひ漢口の包圍は既に完全となりたるを以て海陸兩軍の連合運動を必要とせずと報じ革命軍は今にも敗走す可しと爲し居れり然るにデリーメールの北京通信員は官軍が漢口の北十哩に退却せしめられたりと報じ居るなど諸說區々にして眞相を知る能はざる有樣なり

▲官兵輸送方針變更　滿洲及山東省の兵士を南下せしむる事は之を中止し目下の處は現在の儘に止めて他の方面を警戒する方針なりと天津電報は傳へ居れり

伊軍の損害大也

ツアイツング、アミテッグの通信員がチユニス所屬の一嶋ヂエルバより昨日伯林に宛てゝ發したる電報の示す所によればトリポリにての夜間の戰鬪に於ける伊太利軍の損害非常にして又伊太利側は土耳其人と亞剌比亞人との聯盟挫折に傾いて降服の意ありと揚言し居るも斯の如きは全然虛僞なりとあり而して右は本年十一月十一日を以て擧行せらるゝ九州の陸軍大演習に關する準備なれども日本は何時にても之を支那に出動せしむるを得る事を示し居れり

議長候補者選定

昨日のヲタワ閣議に於て遂にスプルール博士下院議會の議長候補者として選定を受くるに至りたるが博士は議會の事務に通曉し兩院何れもより大に衆望を得居れるの士なれば最も適任なりとの評高く同時に下院副議長は未だ選定は了せざるも多分ピー、イー、ブロンデン氏選に入るべしと專ら風評され居れりと云ふ

濠洲の貿易減退

＝執拗なる恐日の疑惧＝

頃來濠洲の海運業者は太平洋上に是非とも飛躍を試むるの必要ありとの覺醒の機運に向ひ來りつゝあり元來過去十年間濠洲の外國との海運は歐洲政府より支出さるゝ補助金を獲得したるの結果着々發展の實を示したるに今や此事停止されてより損失に次ぐに損失を以てし窮境甚だしきものあり孝りに濠洲政府に對して陳情に努め居れるが猶ほ彼等は近來日本が太平洋諸島の間に急速なる活躍を爲し宛然破竹の勢ありとなして是非とも之に對し政府も何等かの手段方針に出づるに非ざれば濠洲貿易は竟に萎微沈滯の悲境に沈淪するを免れざるべしとて非常に將來を憂懼し且つ現時布哇には日本の兵役關係者二万五千人あり同時に亦數千人はニウ、カレドニアに群來して鑛山に就働しつゝあり迹を傳へ一も二もなく日本を恐怖して必ず何等か之に備へざる可らずと敎圈くの有狀にして殊にニウ、ヂーランドに至りては此頃向甚しきものあり且又此問題と關聯して加奈陀と濠洲との互惠締約に就きフイッシャー內閣は速に之が實現を策するの要ありと叫ぶの聲高く同時に加濠兩國間の郵便事務改良をも重要視し既にヲセアニック會社はシドネー倫敦間を三十日にて郵便物を輸送すべしとの申出を政府に向けて試みたる程にして猶同會社は桑港との郵便事務を再始せん希望を有し居れりと云ふ

總督へ祝文

當市のカナディアン倶樂部は新總督コンノート公殿下に祝文を發することに決し昨日の宴會席上會頭ブッキャン氏文面の朗讀を爲し衆議一決せりと

メキシコ丸の船客

大阪商船メキシコ丸は昨十九日午后四時半ヴイクトリアに入港せり船客はヴイクトリア上陸一等三名三等七十三名、タコマ上陸一等三名、三等二十三名、總計百〇二名にして美港上陸日本人七名なり同地揚荷六百五十噸にて多かりし故今朝タコマに向け出帆せりと云ふ

▲一等編ステ（三）

▲三等客　愛媛縣越智郡波止濱町藤原藤太（六二）同藤原サカエ（九一）福岡縣朝倉郡立石村窪山ハツ（九二）同縣築上郡葛城村局藤造（九一）宮城縣遠田郡南鄕村赤江清一郎（一四）石川縣河北郡淺川村東タミ（二二）

破獄囚徒の手紙

往年新西蘭監獄より逃走し今回又々去火曜日米國ヂョーヂア州ミレッヂヴイルにて破獄したる稀代の盜車强盜通稱ヲールド、ビル、マイナーに就て昨日同州アトランタよりの來報によれば彼はインスヴイルにてサウザーン鐵道にホールド、アップをやりて就縛の後裁判の結果二十年の禁錮に處せられてニウトン郡の監獄に收容され居たるところ此頃健康を害して殊に却々の重態と想はるゝ節あり爲に首尾よくミレッヂヴイルの囚徒農園に移さるゝに至りしなるが今より考へ合すれば此は皆逃走の下心より出でたるものにして遂に隙を狙つて失踪し今猶姿を晦ま居れるが大膽不敵なる兇賊は之にも懲らず逃走後十七日附の手紙を何所よりともなくヂョーヂア州監獄課長ロバーツイー、デヴイッドソン氏に宛てて發し該書は昨十九日課長の手に入りたるが筆蹟は彼自身のものにて文面には自分をミレッヂヴイルに移し呉れたる親切を謝し且つ最在には飛行家は陸軍の軍服を着用し敵狀偵察に當りても賞證を隱蔽せず故を以て飛行家なるものは捕虜の保護を企つるものと認められざる可らずと伊國當局は思考しつゝありと云ふ

議長候補者選定

昨日のヲタワ閣議に於て遂にスプルール博士下院議會の議長候補者として選定を受くるに至りたるが博士は議會の事務に通曉し兩院何れもより大に衆望を得居れるの士なれば最も適任なりとの評高く同時に下院副議長は未だ選定は了せざるも多分ピー、イー、ブロンデン氏選に入るべしと專ら風評され居れりと云ふ

濠洲の貿易減退

＝執拗なる恐日の疑惧＝

頃來濠洲の海運業者は太平洋上に是非とも飛躍を試むるの必要ありとの覺醒の機運に向ひ來りつゝあり元來過去十年間濠洲の外國との海運は歐洲政府より支出さるゝ補助金を獲得したるの結果着々發展の實を示したるに今や此事停止されてより損失に次ぐに損失を以てし窮境甚だしきものあり孝りに濠洲政府に對して陳情に努め居れるが猶ほ彼等は近來日本が太平洋諸島の間に急速なる活躍を爲し宛然破竹の勢ありとなして是非とも之に對し政府も何等かの手段方針に出づるに非ざれば濠洲貿易は竟に萎微沈滯の悲境に沈淪するを免れざるべしとて非常に將來を憂懼し且つ現時布哇には日本の兵役關係者二万五千人あり同時に亦數千人はニウ、カレドニアに群來して鑛

總督へ祝文

當市のカナディアン倶樂部は新總督コンノート公殿下に祝文を發することに決し昨日の宴會席上會頭ブッキャン氏文面の朗讀を爲し衆議一決せりと

メキシコ丸の船客

大阪商船メキシコ丸は昨十九日午后四時半ヴイクトリアに入港せり船客はヴイクトリア上陸一等三名三等七十三名、タコマ上陸一等三名、三等二十三名、總計百〇二名にして美港上陸日本人七名なり同地揚荷六百五十噸にて多かりし故今朝タコマに向け出帆せりと云ふ

▲一等編ステ（三）

▲三等客　愛媛縣越智郡波止濱町藤原藤太（六二）同藤原サカエ（九一）福岡縣朝倉郡立石村窪山ハツ（九二）同縣築上郡葛城村局藤造（九一）宮城縣遠田郡南鄕村赤江清一郎（一四）石川縣河北郡淺川村東タミ（二二）

破獄囚徒の手紙

往年新西蘭監獄より逃走し今回又々去火曜日米國ヂョーヂア州ミレッヂヴイルにて破獄したる稀代の盜車强盜通稱ヲールド、ビル、マイナーに就て昨日同州アトランタよりの來報によれば彼はインスヴイルにてサウザーン鐵道にホールド、アップをやりて就縛の後裁判の結果二十年の禁錮に處せられてニウトン郡の監獄に收容され居たるところ此頃健康を害して殊に却々の重態と想はるゝ節あり爲に首尾よくミレッヂヴイルの囚徒農園に移さるゝに至りしなるが今より考へ合

一スナップ
ヴイクトリアロードに添ふて僅かに現金四分の一殘金面談直に申込まれたいと賣切れます！
バクエル街三六七
東北社

婦人を求む
誰にでも出來る容易の什事。午後七時半より九時半迄にバウエル街八一四迄御申込を乞ふ　給料面談

御禮廣告
小生儀在加中は一方ならぬ御厚情を蒙り且つ今回歸國仕候節は餞分の銀餞別を辱うし尙出發の際は御多忙中態々御見送り被下奉深謝候本は歸國の途に向ひ候間乍略儀以新聞紙上御厚禮申上候
十月十八日
須山教次

夫婦者入用（給料面談）
行田會社
カドバ街一五一紀伊の國屋方
工野儀平

土地家屋賣物
東第十二街　千八百番
七室家屋（家賃月卅二弗五十仙）
四千三百弗　即金六百弗
メーン街二三五
土木受負會社
（電話三〇二四）

江藤藤太郎氏病院に於て死去仕候に付葬儀は他に延期仕候
廿三日午后二時佛式にて相營候
明治四十四年十月十九日
青木倉桂三
友人
大河原茂一
芦川助次郎
寺木國藏
神奈川縣人會

◉ペナピー湖改修　ペナピー湖改修局は同湖水北岸にボート繫留場二ケ所を設立及びヒル停車場より同所に向けて道路を新開することに決定したるが工事は至急開始の筈なりと云ふ

◉ペナピー湖改修　ペナピー湖改修局は同湖水北岸にボート繫留場二ケ所を設立及びヒル停車場より同所に向けて道路を新開することに決定したるが工事は至急開始の筈なりと云ふ

▼加奈陀戶口調査報告　東西に不平の聲揚る切角の殖勞杜選を極めては前內閣の置土產も振つた物

▼歐羅巴土耳其に歐洲人虐殺の企謀ありと報ず對敵の憤激も遂の蠢行を招致しては結局不利甚し

▼紐育に來月馬鈴薯の大共進會あり當州亦私人の奔走に依て參加を着る確靡芋なら日本婦人雀躍

▼本年のノーベル賞金米國發明家の泰斗エヂソン選に入る由來發明の才能に米人傑出せるは羨望所謂ノーベル賞金は千八百九十六年ノーベル氏が遺せる九百萬弗の基金に成立せるもの亦殘裁

▼授賞　方面は物理化學製藥文學及び平和事業に頭角を顯せる者を入選せしむる也エ氏の榮譽亦偉

▼美府の一猶人革命應援に五千金を送る沿岸此報頻出す在外猶人の動靜察すべく對戰經過亦利目

▼東京を見ると箱の中の物を其儘ぶち蒔いたる如き感ありとの評

▼現時の紛糾抑も誰の罪

▼江戶の文明は調和と統一に整然たる物ありき破壞に次ぐに破壞而して建設見るべき無きは落膽

▼泰西文明の皮相を輸入し模倣して徒らに得々たるは明治人士也識者の觀瘦素より故あり可思嘆

▼丸龜に文書僞造詐欺取財にて十万圓を費消したる連累者あり首魁者は孤兒院長也とは愕くべし

▼院長姓は松本也南海慈善會を起し數十名の孤兒を收容し昨年內相より表彰迄されし者飛だ醜漢

▼旭川あて藥效を綾殺せし步兵中尉あり中村次良と呼ぶ仙臺にて就練當然也軍人の風上に置けず

▼黑板博士は古文書研究の泰斗兼てエスペランド語に造詣あり邊副を取めず福神漬が好物也珍話

▼博士歐米周遊に當り何所へも福神漬を携ふ中野武營の鹽からと好一對有名の食道樂之も面白し

▼加奈陀戶口調査報告東西に不平の聲揚る切角の殖勞杜選を極めては前內閣の置土產も振つた物

▼歐羅巴土耳其に歐洲人虐殺の企謀ありと報ず對敵の憤激も遂の蠢行を招致しては結局不利甚し

▼紐育に來月馬鈴薯の大共進會あり當州亦私人の奔走に依て參加を着る確靡芋なら日本婦人雀躍

▼本年のノーベル賞金米國發明家の泰斗エヂソン選に入る由來發明の才能に米人傑出せるは羨望所謂ノーベル賞金は千八百九十六年ノーベル氏が遺せる九百萬弗の基金に成立せるもの亦殘裁

▼授賞　方面は物理化學製藥文學及び平和事業に頭角を顯せる者を入選せしむる也エ氏の榮譽亦偉

▼美府の一猶人革命應援に五千金を送る沿岸此報頻出す在外猶人の動靜察すべく對戰經過亦利目

天氣豫報（明日午後五時迄）

◉本日正午寒暖計　五十五度

微風　晴

大陸片々
大陸日報社

東京だより

前閣員の昨今

在京特電通信員　礁波生

政權讓り渡し後の前閣員は何うして居る乎。之れは好奇心から人の知りたく思ふばかりでなく政局の大勢にも大關係を以て居ることであるから、一瞥めにして書いて見やう。

▲桂公の元氣　前内閣の總大將たりし桂公爵は元氣却々旺盛な丈けに、矢張り權勢に未練は多い。けれども流石に夫れと色には見せられず、晝の間は麻布山本町の愛妾に鯉の餌へ耽溺して訪客を避け、夜に入つて本邸に引揚げ、外出は一切せず、加奈子夫人に甘え甘え所を奉獻して居るとの噂。之れは眞實の所であらうが、別に暗黑の方面から子分の面々が參上していろ〳〵な献策と謀議をして居ることも否認は出來ぬ。

▲大浦子の野心　中央派に國民黨の欲派を加へ、夫れに又政友會の官僚派を加へて、過半數の大政黨を作るのが子爵兼ねての大願。此大願を成就するのは今此の時とばかり、海山千年の政黨員に仕て遣られるとは夢にも知らず、在任中ウンと古め込んで居た金を吐き出して代議士の買收に餘念ない有樣。噂に依れば其運動費の九分九厘までは密々大頭公が貰ぐのぢやげな。

▲後藤の大法螺　法螺と彷氣で前内閣の花形役者であつた味が忘れられず、吹くわ〳〵法螺を嘯き吐き変せて大騒ぎ。先づ一新聞記者には「渡欧して大に修養して來るよ」ナンことを話す、次ぎ來た新聞記者には「親あり遠く遊ばずサ」ナンことを談じて聖人を氣取り、又次に來た男には「洋行も良いが又内閣がゲタ付いて途中で呼び戻されるなどに困るからネ」ナンことを言つて居る。

▲寺内伯の執心　次の内閣には御自分が總理大臣と獨り決めして寧んで居た甲斐もなく、政友會に背負投げを喰はされた遺恨遣る瀬なく、何んとかして新内閣を苦しめて遣らねばの執心深く、任地の朝鮮へ歸りも得せず、石本新大臣を呼び付けては懸智慧を附け、桂公を訪ふては献策を試み山縣公を訪ねては政友會の證據に努めて居るとか。

▲小村侯の噂　小村前外相は葉山の海濱に廿五間の借家をして、靜かに讀書に耽り、人の訪ふも逢はず、人の招くも行かず、一切の俗事を斥けやうとして居るが、割合に味を遣ると賞め遣はす。

▲岡部子の密運動　岡部前法相は流石にお坊ッ樣育ち也、世間の手前などは露ほども御介意なく、上院の政友を招いては公々然と新内閣の悪口を言つて聞かし、其結末は何時も「乃公出でずんば蒼生を奈何ちや」は恐れ入つたもの。

▲平田子の悠々　平田前内相は桂の智嚢と云はれた丈けに、辭職後は愚策もせず、靜かに逗子の別墅に悠々とし、又來ん春を待つて居る。

▲小松原の哀れ　在任中絶えず政變の種を作つて總花の授爵にさへ預り得なかつた小松原前文相も、平田子と同樣逗子の別墅に行つて居るが、此方は令夫人が例の仲居上りの旅榮の權化と來て居る丈けに、授爵に洩れた恨みの口説未だに絶えず、朝夕胸倉を取つて小突かれて居るとさへ傳へらる。豈夫とも思はるゝも其位の所ならん。

日本近信

在鄉軍人會の弊

在鄉軍人會は寺内伯を會長に推し各府縣に分會を設け在鄉軍人間の氣脈を通ずるとなりたると同時に各分會にはいてはその資本金を募集し軍籍にあるものは總て會員となし貧富を論せず一定の會費を徴收し居れるが既に三年若くは二年間の兵役を了りたる上更に在鄉軍人會員として會費の義務を負はしむるは頗る苛酷なり特に貧民の子弟にして會費納入を怠りたる時は點呼召集の際に於て之を徴收するを例とす且その基本金は公衆の寄附に待つものなるを以て勿論金額を限るべきものにあらざるも各分會長は成るべく多額の基本金を得て上長の歓心を買はんことに努むる傾きあり旁各方面に向つて特別會員或は普通會員の名稱を押し付け寄附金を强請する嫌ひあり左きだに各地方民は近年負擔の重きに苦み居る事として一層迷惑を感じ軍事當局者に對し本會組織の變改を求めんとて奔走し居るものあり。

◎日本木管設立計畫　堀谷左治郎、齋藤忠太郎、可彌兒太郎氏等京濱間の有志相國り資本金百万圓の日本木管製造株式會社を設立せんとして計畫中なりしが二分一拂込みとして實行することに決し遲くも來十一月早々創立總會を開く由尚同會社は英領加奈陀より原料たるメリケン松を輸入し水道用の木管を製造するにありて工場設置地點は横濱市にて神奈川の横濱倉庫敷地内か鼻風浦の龍頭か其一を選ぶべし

◎重野教授の名譽　東京外國語學校教授重野紹一郎氏は多年同校に於て佛語教育に從事したる功勞により今回佛國文部大臣よりオフィシエー、ダカデミー記章を贈與せられたり

共立齒病院
院長、ドクトル　蒲原石雄
主任　谷内兼松
米國齒科醫博士
晩香坡市バウエル街四五
電話新設　バウエル、六九九五

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫師　木下德太郎

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

加奈太唯一、確實にして有效なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

耳と目
最近五十年間にたける伊太利の進歩程度を見ると輸入は約五倍、輸出は約三倍に、結婚數は千人につき七、五の割合から八、三に增加したが出産率は三八の比例から二三に死亡率も三〇から二〇に減少した△日本などに比べると進歩の程度は遲々たるものだが進歩と退歩がマゼコゼだから面白い△乃木東郷兩大將が追つけ元帥になるのは當り前だが桂がまだ元帥に未練を殘して運動まで仕兼まじき勢ひだとは何の事だ△碌に戰爭もしない癖に大將になるのが既に破格だ早く休職か何かにするがいゝ

廣告

西洋料理
即席御料理は晝夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスランダス街一二二
香港樓

▲御手輕料理
▲うどん
▲そば
バウエル街四五一
○新
電話二四六三R

○婦人子供
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
衣服
其他本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
街ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

○御めし
○うどん
○そば
午前七時より朝飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
○万

開業廣告
今般小生儀元宮城野めしや一切を讓受けめし、及會席御料理其他各種の御調進仕候間從來より一層大方諸君の御引立を蒙り度何卒ドシ〳〵御來客の程奉願上候
晩香坡市バウエル街三六五（元宮城野跡）
月の家
電話五三八四

廣告
南京料理並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

日本レコード
時計
ファオンテンペン
在米記念之章
大紐育寫眞帖
給はがき
のぞき目鏡
S. YANO 571 W. 159th St. New York City

高等御旅館相模屋
内外滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」二七五　郵函二〇六五

通辯飜譯事務
英語夜學校
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
月、火、水、木、金
バウエル街二三五米山旅館内
米國文學士　駿田一二二
電話八七三七

内外食料品一切
日本大工道具一式
瀬戸物金物一式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
（電話二四三）（郵函一〇三）神戸屋商店

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托
鹽鮭　鹽鱒　米穀　麥粉　木材買附
依托販賣
加奈太バンクー市バウエル街
取締役　田村新吉
營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貨附　チェック引換
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P.O.D. 1868

諸工事請負
バウエル街三四四
東洋請負會社
（電話二五五八）

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話英七
立石角太郎

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八

▲玉突場
▲理髮床
バウエル街二三〇
電話R六九九五
馬場元輔

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
○本店預金　定期六ヶ月以上三ヶ年以内　利息年四分五厘　金廿五圓以上
通知　期限無シ　利息年三分五厘
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
○本邦送金　米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
○支店預金　定期六ヶ月年貳分　壹ヶ年參分ノ割　金廿五弗以上
保護　五弗以上　引出自由（無利息）
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

○御手輕料理
うどん　そば
並に仕出し
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

日本人旅館
プリンスルパート六アベニュー九ブロック
郵函八九四
三浦事　須賀丑藏

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シレーピー鐵道秋期人員募集
新設ギャング
既設ギャング及セクション增員
日給壹弗六拾五仙より壹弗七拾五仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
晩香坡市バウエル街三三八
電話八三九
日加用達株式會社

○北方行　セトリアナ號　十月廿四日
カモソン號　火曜午後九時
クインシテイ號　水曜午前八時半

○ハウサウンド行
バランバ、ブリタニア各前九、十五
○アラスカ行
バランセスメー　十月　日　後十二

○日本着船豫定
佐渡丸　十月廿六日
インデア號　十一月廿四日
○日本行　晩香坡

講談

天下茶屋仇討

「第三席」 寶井琴凌講述

是非暗き折からに三郎右衛門馬上を見上げると寸外の油斷も無き林玄蕃椎の木林の内より片足を踏み出しながら捻つた鎗は 三『エ、』……と一喝叫んで踏出す無双の男士林玄蕃の右の肋なり諸に突拔たるが戰抱往來の無双の豪傑小刀を拔くても見せず鎗の千擔より切て落し 玄『敵は當麻三郎右衛門なるぞ逃がすな』と一聲大音聲に呼はり馬より玄蕃轟轟倒と落ちる 一同『ソレ――』と大勢の家來椎の木林の内へ捫に手を掛け飛込んで見たが最早逃足早き當麻三郎右衛門、確かに手答へがしたるにより雲隱と椎の木林を逃げ去る玄蕃の家來屋敷へ宙を飛んで乘込み是れを告げたるに林玄蕃の伜重次郎、源次郎馬上に椎の木林を隔んで駈付け鎗いて家來の足立彌助に佐藤元右衛門同じやうふ押ッ取り刀で駈出來り見れば無殘や父玄蕃は充分に急所を突かれ落命の体に重次郎も源次郎も父の死骸に左右より取付き聲を揚げて歎きしが家來に打向ひ 重『證據ありや』と云ふに 臣『御意にございまして大敵馬より落る時に敵は當麻三郎右衛門なるぞ討取れと仰被つて御落ちに相成りました』 重『左樣か然らば父の當の敵は當麻三郎右衛門……』 鬼も角も死骸を泣く〳〵乘屋敷へ引取り 重『イデ是れより岡山城内に乘込み父の當の敵當麻三郎右衛門長井紀の頭を打たん』と林兄弟身構へをして居る處へ遽たゝしく侍馳せ來り 侍『恐れながら一大事を御注進申上げます』 重『何事だ……』 侍『唯今長井紀の頭三百餘人を二手に分け鐵砲弓矢を携へ御屋敷へ取詰めまするにより御用心あらずんば危うからん』と大呼吸突で注進に及ぶ重次郎源次郎是を聞き 重『小賢かりき賊の長井の輩動イデ乘込み來らば片端より切て捨てん』と云ふのを家來の足立彌助が『是れはに宜しからん向ふは今甲冑に身を固め當屋敷に取詰める中々彼れに及ぶべきでござらん万々一若殿御兩人が御最期あつたる時はた父上を討たる當の敵を何者が討ちまするか片時も猶豫は成兼ねる一先づ此處を免れ玉ひ其時節來るを待つて長井も當麻も諸共に討玉ひ直樣御用意然るべし』と云ふ母も足立彌助の一言を聞き我子等に向ひ 母『母も益無く討たるゝを好まず彌助の云ふ通り一先づ此處を免れ時節を待つて敵を討て口兄弟……』と云ふ、重次郎も源次郎も道理至極なりと云ふので持てるだけの金子を持ち着類を用意いたし遂に足立彌助佐藤元右衛門母を背負つて茲を免れ岡山を跡にして迷げ延びました、長州は人數を向けて切込んで見ると最早林玄蕃の家來は殘らず逃げ源次郎も重次郎も行衛が分らんによりまして殘念には存じましたが、紀の頭已れの人數を引揚げ 紀『林兄弟を打漏した以上は吾々の首が危うい用心をしなければならん』と十二分の手配を致しました。

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六
電話二〇六七
谷口熊太郎

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
姪子崎兄弟商會
(電話二四二三)

エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四二三
鹽田運送業

菓子製造卸小賣
バウエル街二三九。イー
清潔菓子店

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函三七七
電話晩五五
堀善商店

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクション
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
フォートジョージ市のビジネス中心あり最近き農園地目下盛んに賣却中なる市内農園地はロット割の地に接續せり、農園地ロット割の地とを比較對照せば二者に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット(五百弗)と恰度同値也
我農園地は最も有望にして最安價と言ふも過言あらざるを信ず
一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
拾弗宛
殘金毎月
手紙を以て御申込みの方には說明書送呈可致候
晩市ダンレーヴィ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
郵函九二七

浴場清潔取扱丁寧
花のみやこ湯
土曜、日曜は藥湯
バウエル街四三七
福嶋屋事
菅野花吉

しるこぞうに
バウエル街四一九(舊林家事)
東郷桂庵跡
電話八九八九

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話四二八一
鳴瀨商店

●日本蒸船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符付(ヴキクトリヤ行切符付)
●因幡丸
十月廿四日出帆
晩香坡宿屋組合

郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

大馬の賣物
小馬
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五六〇五

御手輕料理
並めし すし
舊松本旅館跡
○福
(電話五三九七)

土地家屋賣買
勞働口周旋
晩市バウエル街五四六
小野助四郎
電話シーモア八〇六八

専門
めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

●日本湯
浴場清潔取扱丁寧
●貸ルーム
晩香坡市バウエル街三七七
親泊康善
永田盛保

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

電話九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
(電話三五七)
芦川助次郎

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

理髮店
取扱叮嚀
貸ルーム
室内清潔
土地賣買通代辯書事務所
晩香坡バウエル街三〇九
電話七八四四
中川床

リスク
北品粧
磯村藥舗
バウエル街二四九
249 Powell St. Vancouver, B.C.
掃毒丸
しよに一切一毒いば一週間六仙十
御遠方注文は御送金次第迅速に御送附叮嚀に御送附申すべく候

廣島屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話一六一七郵函二〇二〇」

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

熱海床
晩市バウエル街二四三

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三六七」

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
特主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇―郵函一八一

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類 玩具
▲硝子製器具類
陶器類
新荷着
其他文房具、キャンデー等何でも
五仙 十仙 十五仙 廿五仙
五十仙 七十五仙 一弗
東ヘスティング街一四八
パンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場 ランスダウン街一六〇
工場用 電話フエア一一一

太平生命保險會社
株式
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五米山旅館內
本社代理店
取扱主任
阿部松之進
(電話三三四六 郵函一七五四)
御一報次第案內書送呈す

ポート製造用材並に飾付用材木種々
今回新たに鋸並に鉋据付け致居り中候
倉庫 市內リチャード街三二〇
ヂェー、ファイフ スミス商會
事務所 電話五六六九 電話一一九六

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二四四六

▼ニウウエストミンスター市▲
讓受廣告
小生儀今般新西院市ブラッキー街一三大西球場を譲り受け從來よりも一層室内清潔。取扱丁寧に御客樣の御便利を相計り可申候間倍舊の御引立の程伏而奉希候
貸ルーム
西洋風呂並に玉塲
新西院市ブラッキー街一三
中川義治

▲とうふ外にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

土地家屋賣買
勞働口周旋
諸通辯翻譯
工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニュウウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八 郵函四二四
日の出事務所

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 シンキー

宿屋室内清潔

和洋雜貨食料品

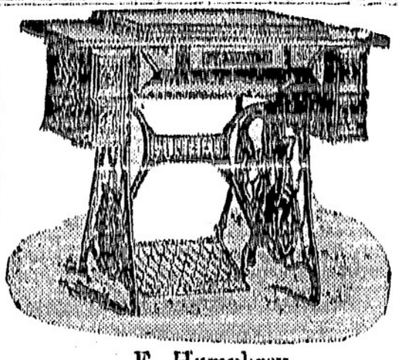
晩香坡市東カドバ街一五一

紀の國屋

（電話六八三）

シンガー裁縫機械販賣

容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、密着機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人　エフハンフレー（電話三四九九）



F. Humphrey
608 Main St.,

ハスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし

晩市バウエル街三六一番

土地賣買業

水原事務所

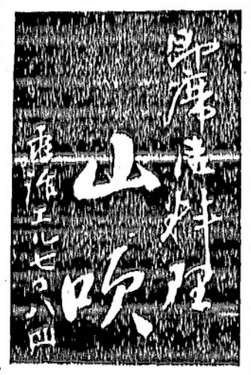
電話一〇五六

和洋雜貨食料品

並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス

岡田商店

郵函　二二五　電話七



馬車

晩市アレキサンダー街四〇九

薩摩屋内

池本運送業

（電話七〇二）

高等玉突場

メイン街二二〇

理髮店

吉本新次郎

日吉軒

森山鄰男

大勉強寫眞

メイン街二百二十八番

有門寫眞館

Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

石碑、圍ひ石

輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
バターソン、エンドチャンドラー

（電話四六六三）

Patterson & Chandler

最新スタイル

磁石

ベースボール

用品一切

食料品一切

和洋雜貨

エキスプレス

新荷着

パナマハット

瀬戸物。大工道具一切

晩香坡市バウエル街二二三

松宮商店

電話三五九七

エングゲーム

精米機械

第三號型一臺

電氣

原動力

三馬力一個並附屬品一切

右從來當店に使用致候處目今不用に付讓度御希望の方は當店迄御來談願上候

晩香坡市メーン街二二九

大河原商店

（郵函一七六四）

ノーザン汽船會社セトリアナ號出帆廣告

スキーナ
リバースイーレット
ナースリバー

火曜日午後十時エバンス出帆

最近オーフ出帆

荷客申込事務所
十一月七日
十一月廿四日

晩市カドバビワター街角

ノーザン汽船會社

内外食料品一切

バウエル街二一四

下村商會

電話三三九三

水パイプ、流し取付け

又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候

東ヘスティング街二三九

ダブリユエー

ブラウン

（電話七七〇）

W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

御料理

バウエル街二二九ケー

日の出

電話九五四〇

醫術獸醫

バウエル街四六九

醫師

岩下繁

（郵函八三七　電話六二七）

●新刊小說類

●月刊雜誌

●並に和洋菓子販賣

バウエル街四七七

電話六三六一

鈴木商店

自轉車販賣

修繕並に時間貸致します

メイン街一五〇

イー、サンソム

E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

ノーザン汽船會社セトリアナ號出帆廣告

スキーナ
リバースイーレット
ナースリバー

火曜日午後十時エバンス出帆

最近オーフ出帆

荷客申込事務所
十一月七日
十一月廿四日

晩市カドバビワター街角

ノーザン汽船會社

内外食料品一切

バウエル街二一四

下村商會

電話三三九三

水パイプ、流し取付け

又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候

東ヘスティング街二三九

ダブリユエー

ブラウン

（電話七七〇）

W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

御料理

バウエル街二二九ケー

日の出

電話九五四〇

醫術獸醫

バウエル街四六九

醫師

岩下繁

（郵函八三七　電話六二七）

●新刊小說類

●月刊雜誌

●並に和洋菓子販賣

バウエル街四七七

電話六三六一

鈴木商店

自轉車販賣

修繕並に時間貸致します

メイン街一五〇

イー、サンソム

E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

●迅速叮嚀本店特色●

晩香坡市メイン街二二五

鍋洋服店

電話シーモア三〇二四

御婦人方は御覽なさい

當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります

十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣

西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五

ジエムス
スターク
商會

James Stark & Sons Ltd.

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候

ステブストン郵函二〇電話七

田中
中出造船所

Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

南京御料理並にそば

料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉強

東ベンダー街二三二階

「電話八六五〇」

宴新樓

●金員貸與

●代辯事務

●對白人交涉事件

例へば鐵道若くはソーミル

千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の

依賴ゐ應ず

電話三八八六

永尾事務所

パウエル街二三一

萬歲館第一號室

●しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好に應じます

パウエル街三九九

電話三八二七

備後屋

元梶木店跡

●肉類

パウエル街二三八

ムーデー店

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理

晩香坡バウエル街二三五

電話一九三一

五色湯向側

旭家

Mark

ヴイクトリア
クロス商標

防長米

ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ゐして毎月新荷着何れの日本食料品商店にも販賣す

晩香坡賣捌代理店

ダブリユエッチ

マーキン株式會社

晩市ワター街五〇

（電話三七九七）

男子用

上等靴販賣

紳士靴並に勞働靴

種々取扱は親切、誠直にして且廉しも驕値無し

東ヘスティングス街一二三

グットウィン靴店

GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物其他

右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候

田中六彌

電話五六六一

和洋食料品一切其他雜貨類

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電話二四五
郵函三三三

仕出しは電話二九二四

正午十二時より二時半迄シユマイ、ハイカウ、マンジユ調製

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業
地賣買業大阪商船切符販賣

晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入委托販賣各食料品
電話二六四八（自宅二五三二）（郵函二〇四三）
商是永壽吉

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1030
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C

古屋商店

バンクーバー支店

（西ヘスティング街四六郵函一九三〇…電話一六二）

日本食料品

御注文品は直ぐ發送致すべく、品物は充分吟味御滿足を得るやう相勉め可申候
商品直送表御申越次第御送り可申候

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務

當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金定期預金

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

頭取
重役
主任

エー、マキボーイ
是永壽吉
エー、ブイ、ガーデナー

朝日精米所

勉強

バウエル街二五一番地

電話五六二一

五〇五

山陽丸　キャシア號　火曜八時金正午十二時　ノーンレテー號　水曜前八時半
○瀬戸内行
○ノースアーム行　毎日前九時十五分
デフ　アンス號　毎日　インデヤン河　毎土曜午後八時
カウチャン號　毎土曜午後八時
○シアトル行（直航）
チャーロット號　毎後十一時日曜除く
イロクオイス　火前十時日曜後十一半
○ノーザン同上
シアトル行　毎日　後十二時半、後十二時十分、後十二時十五分
因幡丸　十月廿四日
メキシコ丸　十月廿八日
○同上（桑港）
地洋丸　十月廿五日
午後七、三〇
○シアトル行　毎日前七〇〇、九〇
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前六〇〇
後十一時まで半時間毎發車
五色湯　二十日前五〇五　後七〇〇　二日後五〇三

紀行

紐育印象記「其」

波的生

△ハドソン河畔（一）

リヴアーサイド、ドライヴ——緑樹と微風と川風——テクく歩きは楽がきかぬ

吾々人間が暑いにつけ寒いにつけ自然に對して闘はなければ成らぬやうに仕うして作られて居るのかは少し六ケしい問題であるが、兎も角事實に於ては一同夫々に闘つて居る。紐育の人間の如きに至つては事業の上の大苦闘に加へて獨此の自然との戦爭を續けなければならない。夫にも拘らず彼等が俺まず挫けずに日常活動して居るのは感心だとも無論謂へるし御苦勞樣だとも謂へる。尤も金滿家の連中で奮闘力のないものは暑い盛りには別荘や快走艇や旅行と云つた具合に方々へ逃出すが、此の逃出すことも畢竟は自然と闘ふのであつて即ち自然の威を衝いて凱歌を揚げるのである。何にしても仕事は多い。若夫れ生活上の敗殘者や落伍者がイースト、エンド邊りの貧民窟に若い顔をして氣力と云ふものは殆ども無く炎暑酷烈の際に蟄いて居る有狀ふ至つては人生の悲慘も之に越すものは無いやうに想はれるが、之は一寸ストレンヂヤーたる吾々の手に負へた問題では無ささうだ。今は盛夏の紐育人士が如何にして自然と闘ふか、否もッと問題を局限して如何に自然の威を衝くかを觀察したい。碎けて云へば夏の暑さを何所で涼むかと云ふことを述べたいのだ。何でもない。

涼みの場所はパッテリー、パークもあれば中央公園もあり、海水浴もあり、舟遊もあり又屋上庭苑もあり家で煽風機を四方から掛けても好い譯だが、此所では有名なリヴアーサイド、ドライヴを覗きたいのだ。どうやら本文に入りかけて來た。

紐育の本據マンハッタンの東を界するのがイースト河。西を貫流するのがハドソン河たることは前に述べた。リヴアーサイド、ドライヴとは此ハドソン河畔の一區域を指すのである。即ち七十二丁目に始まつて北は百三十丁目、延長三哩と云ふのだから決して短いものではない。英國近代の名優サーヘンリー、アーヴイングは世界で第一等の優秀な住宅區域だと評した。た世辭として聞いても、話半分としても兎に角全然虚構の事では確に無い。之だけの地の利に之だけの設備を施した場所があるのに紐育の人間何故夏になると他所へ逃出したがるのかと不審にも想はれる。併し此疑團は直ぐ解けるので夫れは如何にハドソン河畔でも夏の炎天は矢張酷暑に襲撃される、即ちリヴアーサイドの生命は夜にある。所で新來者數旬の滯在なら兎も角土着の人間ソウ連夜リヴアーサイド、ドライヴでは鼻について來る。習慣は印象を減殺すること何所でも同じだ。重箱の鰻でもげいせんのうと江戸の半可通が得意がると對手は鶯春亭の茶菓子でもねいのうと直樣合槌を打つ紐育でも屹度『リヴアサイドの自動車でもげいせんのう』と云つた樣な僻耳が多いに相違ない。

雜錄

飛行機の話（三十八）

▲飛行機界の進歩

▲速力と乘客　飛行の速力は最近に其進歩著しきものがある本年のゴルドンベンネット競爭の優勝者たる米人ソユイヤンは其ニューポート單葉飛行機で一時間に七十八哩を飛んだ之を年昨ベルモント公園に於けるグラハム、ホワイトの六十二哩、一昨年ランスに於けるグレンカーチスの四十七哩に比すると非常の進歩と云はねばならぬ尚ほ風向の加減に依つては八十哩九十哩乃至百哩飛んだ例もあつて強風に乘じて實際百哩以上の記錄を遺つたものさへあつた乘客も最初一名を乘せ得る樣になつた時飛行機の軍事的價値を一層增したと云つて非常に歡迎せられたが其後三人、四人、五人と次第に乘客の數が增ねて佛國のルイブラーグは其複葉飛行機で自分の外に十一名の乘客を乘せ翌日ソンメルは自分の外に十二名を乘せて記錄を破つた尤も其乘客の大部分小兒であつたが兎に角飛行機が十三名の乘客を收容し得るまでに發達したことは朔である。

▲空中偵察隊　過去一年間の飛行史に於て特筆大書すべきは飛行機が實際陸海軍の要具として認められたことである、若し夫れ空中から爆彈を投下して敵軍に損害を與へ得るや否やまた空中射擊の發達に依つて飛行機の軍用的價値が減ずる樣になりはせぬかと云ふことに就いて種々議論がある樣だが兎に角今後何處かの一强國が兵を交ふるに至れば飛行機を屹度戰場の上を飛び廻るに違ひない獨佛は仏や墺太利問題で連りと接衝して居るが一朝にして平和的解決の望が絶えたとすれば差詰其の戰場は摩諸哥邊であらうが豫て飛行機の發達と其軍事的利用に全力を注いで居る佛國は此間死んだ陸相ベルトーの幽魂に對しても極力飛行機を利用して獨逸の精鋭を惱ましめるだらう、同國は昨年の秋期演習に於て飛行機を傳令及び戰時郵便の輸送に用ひて非常の好成績を收め其結果として政府は專心斯術の奬勵を計つて居るが米國に於ても米墨國境の動員を好機として早速飛行機を實地に試驗しファウロイス中尉は飛行家フイリップハーマリーと同乘して百六哩の偵察飛行を試みて騎兵斥候に優ること萬々なるを覺つた。

▲各競爭の姿　其他强國は競ふて飛行機の購求若くは製作をなし或は飛行家養成所を設けて所謂空中海軍建設に腐心して居るが矢張元祖の佛國が一番盛んで之が爲めには少しも金を惜まず賞を懸けて改良發達を奬勵し既に數個の空中艦隊と百名計りの飛行兵がある此間も五隻より成れる飛行隊はボーの兵營を出發して二十二哩を距つた他の兵營を訪問し其處で盛んに歡迎せられ羅應を受けて再び空中から失敬した、米國でも陸海軍用としてライト、カーチス兩型飛行機とカーチスの水上飛行機を多數購入して之を米國空中艦隊の基礎としてアンナポリスに海軍飛行學校を設けた陸軍の方ではメーリーランドのカレージ公園を飛行場に充てゝ盛んに練習を行らせて居るまた米國の飛行家のエリーが軍艦ペンシルヴアニヤの甲板に下りて又安々と飛び去つたので將來は飛行機を軍艦の附屬品とすることに定め新造のド型艦には飛行機昇降臺を予も亦尋常の旅客のみと、見聞せる群衆首相の人櫛尊重を喜びしとの事に候、鞭を擧げて車夫を傷けし大臣はあり、兵士をして妾宅を護らせし首相はあり、劍光閃閃として其出入を警戒する樞密院議長はあり、されど園侯の風懷を有する者は無之候、其處等の自尊先生少しは恥ずる處ありて可なりに候。

◉外相内田康哉子、一小吏たりし時、一夜同僚と共に瓢家に飲み、醉餘、某妓を挑み候ひしが、十四吋の肘鐵を喰ひ、癪に觸つてたまらず、手當り次第に器物を投げ亮隔を毀して、ワイと其儘立去らんと致し候爲め、女將駭然出で來り袖引き止めて、もし貴殿、此仕末は何事ぞと詰り候處、内田平然として、他日予が外相と爲りし時、銀皿銀鉢銀亮隔を以て償はんと壯語せし由、浮世は廻る燈籠の幸運にも内田今や光榮ある外相の顯職に座し候、一日千秋の如く其歸着を待ちし瓢家の女將をして滿足せしめしや否や、聞度きものに候

△世界雜叢▽

○齒磨粉兼帶の楊枝　西印度のジャマイカ嶋には『齒磨枝草』とでもいふべき一種の奇草がある、同島の土人は皆これを齒磨用に供して居る、或る地方ではこの草を乾燥して粉とし吾々が齒磨粉の代りに用ゐ又或他の地方では豫め乾燥して置いた莖を約十センチメートル位の長さに切つて恰度吾々が楊枝を使ふやうに夫で齒を摩擦するのであるが、使用する前に少し濕して置くと摩擦と同時にその部分が無數の硬い纖維に分れて恰も齒磨楊枝の如き形を呈し又同樣の働きをなす、恰も齒磨粉兼帶の楊枝といふ專賣特許品にでもありさうな重寶な物である。

▲据膳を喰ふに妙を得た艶福家がパウエル街に二人あるげな（聞噛生）▲妾しや廣嶋でがんすけんの餘まり馬鹿にしんさんな」と男から珍らしくも肘鐵をやられた阿婆摺が怪氣焔を上げて居た（酒の醉）▲出來得るだけ他人の意見を多く聞いて善い所があれば遠慮なく容るゝ丈けの雅量が無ければ到底傑出せる人物と言ふ事は出來ない（即成子）▲亭主の留守を幸に色男を引張り込む不貞の妻あれば、人の妻君を片端から袖引て見る不埒な紳士もあり、移民地社會の暗黑面を指摘せんには臭氣紛々として近よるべからざるものあり、豈憂へざるべけんや（突擊生）

内外科、眼科、バウエル街二四二　二階九、十一號　醫士　野尻睦男　電話アール二〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す
郵函　一五七一　電話五二四二　バウエル街ピ二二九　地所賣買　佐伯事務所　SAIKI & Co. P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.
内外科婦人科　仙臺醫學專門學校　醫學士　人家武夫　アレキサンダー街五色湯三階　「電話四三九五」「郵函一六二四」
郵函廢止廣告　弊店宛の書面は左記宛にて願上候　紀伊の國屋　151 Cordova St.E. Vancouver, B.C.
土地家屋賣買　金員貸借周旋　傷病保險　勞働口周旋　晩市パウエル街三六七　日本東北社　電話二三五七
設けることになつて居る飛行機に無線電信裝置をして果して有効に飛行家同志と本營との通信が出來得るや否やも度々試驗をして充分に鑒あることを知り爆彈投下の試驗も英國のグラハ、ムホワイトが立派に行つて除けた。

我觀錄

彫法師

◉人の眞價は、機微の間に閃く、曩日、西園寺首相大磯の別邸に赴かんとして新橋停車場に至り候、一警吏ありて尋常旅客を左右に排して首相の爲めに路を開かんと致し候處、首相叱して曰く、止矣、

◎すし　◎其他いろく　晩市パウエル街二四五　ペースメント　日本亭　「電話七六七二」
▲御料理　スタブストン市上支那町　菊水　郵函二三三
古物賣買　新一切商　パウエル街一三八　茅原古物店
◎磯の香　◎養老豆　◎アケボノ　◎粟オコシ　◎八ツ橋　晩市パウエル街二六九　香村商店　P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.
何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でおしらせください周旋いたします　晩香坡市パウエル街三〇七　公益社　「電話七八四四」
廣告
手輕御料理　晩市パウエル街四五一　あづま　電話シセアー三〇七ヒル
●目錄は御申越次第進呈　●雜誌各定期發行　新刊書籍　●賣藥　雜貨商　内田書籍店　（でんわ一五八一）　S. UCHIDA 357 Powell St., City.
▲廣告▼　金物類　一ブリキ細工　晩市パウエル街二二六　秋山關根
◀晩市唯一の果物店▶　品が新しくて價の安いは　村上商店の特色なり　山口縣下特產　いりこ　百斤拾參弗　晩市パウエル街三五〇　村上商店　「電話二四七七」
和洋雜貨食料品　日本綿及び眞綿　磁器類いろく　江州澤庵　鉾蒲製造販賣　前川商會　電話三七二　郵函一〇四五
ソーミル及バルプミル　人夫百名募集　日給二弗　仕事は年中休みなし　オーバータイムあり　オーシャンフオールス　場所はオーシャンフオールス　右御望の方はパウエル街三四四　東洋請負會社へ御申込ありたし　岡本忠雄　小田茂三郎
手輕御料理　晩市パウエル街四五一　あづま　電話シセアー三〇七ヒル
和洋雜貨食料品　晩市ユーコン街とランスダウン街の角　西川商店
御手輕料理　豆腐　油揚　こんにやく　パウエル街二四二　福永事務所裏　畑中事　京都屋　電話二七二三
うどん　そば　御手輕　御料理　パウエル街三三三　山科亭　「電話」二七七九
衣類　雜貨　反物　軌類　日英商會　パウエル街二二八
洋食店開業　美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり　メイン街一一九　スタイル洋食店　浦勉
▲各種時計附屬品及び　▲貴金屬寶石類　▲金銀細工　修繕　晩香坡市メイン街二〇二　松林本店　同パウエル街三〇一　同支店
當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候　當旅館には玉突場の設けあり　ヴイクトリア市クイスガード街五一六、五一八　大澤旅館主　大澤林之助　「電話」九六四　516 - 518 Esquard St.

今より一週間程以前或日本人御客様へ間違ふて白人より依頼され候盤色のシユーツ（上衣はダブルにて裾は角形）を御渡し申候に付御持歸りの御方は至急御申越被下度候。追て其御客様の洋服はプレス濟の上保存仕候間御持參被下候御渡可申候

メイン街三三〇　電話七四七七
オツエル　**洋服洗濯所**

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五　電話七〇〇九
店主　長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

御てごる料理
並に
仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一二七三番
日本美術雑貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六三八
永野萬藏

日本美術雑貨
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
永野商會

食料品販賣
永野商店

大阪商船株式會社
流船切符
取次販賣
（郵函五九二）

會席御料理
並に
めし
メイン街三三八
菊の家
（電話三九九八　郵函九二七）

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンジングトン
岸本商店
郵函三一

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ウター街六八（電話二四二）
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

告五購買者諸君

拝啓過去數日の間連載仕り些か中部ビーシーの眞相と其が富源とを御紹介仕候間之にて諸君は彼地の眞相に就きて聊か簡短なる概念は得られたる事と存候。而して諸君の購買されたる地の位置ゑ於て地質のるゑに於て又地面の平坦ゑの肥沃なるに於て將又中部ビーシーの沃野を心ゑ藏して自然の地の利を占有する我ガフオート、ヂヨージ市の東南西北四面に於ける最近最良の菜園として斷言ゑ敢て過言ゑ非ざるを安んじて細ゑ得る理想的の土地なる事を諸君に明に御諒知相成候事と數ケ月間天下の千眼萬耳乃前に於て今や茲に居候。而ゑて之と共に過去を信じ固て小生が誓ひたる陰ゑ陽に對し約筆約は之が初より終り迄最も嚴正確實ゑ之を果し得たる大の口に御感得被下候事と窃に安心仕候。幸運なる當籤者の喜悅は維又小生が最大の慰藉ゑて御座候非當籤の士も又嘆ずるには及ばす諸子が投せし汗勞の賞は頓が て幾倍の報果を齎すべきを期して待つべきに御座候諸君！希ふ夫れ自重自愛健闘せよ

明治四十四年十月十七日
晩市バウエル街三七七　七福湯二階　電話九一四三
山田事務所

大阪商船株式會社流船出帆廣告

めきしこ丸　十月廿八日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
しかご丸　十二月十一日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行

荷客代理店　ヴアンクーヴア　ヴイクトリア
シー、ジー、ジヨンソン商會
アール、ビー、リセツト商會

大阪商船株式會社タコマ支店

西洋風呂
理髮業
バウエル街三六〇
サンライス湯
サンライス床

●貸ルーム
室内清潔
取扱丁寧
晩市アレキサンダー街三二八
小山鹿藏

米穀雜貨

各種食料品

滋養強壮酒類

煙草及び其他

○○○○御ゆるし願ひます

ビーヤ
CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER
A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081
日本人部掛　榎本

AGENT
東合資會社酒店
主任　嶋田信一

加奈大一番人氣
日本酒
醸造元
日本酒醸造合資會社
電話二二〇〇　郵函二二〇〇

食料品
卸小賣
晩香坡市バウエル街五四五（電話一六八）
東合資會社支店
主任　山下藤太郎

日本酒
並ニ洋酒類
ビーア
晩市ダンレヴヒー街一三一（電話六六三）
東合資會社酒店
主任　島田信一
追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話ゑて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

電話八九九一

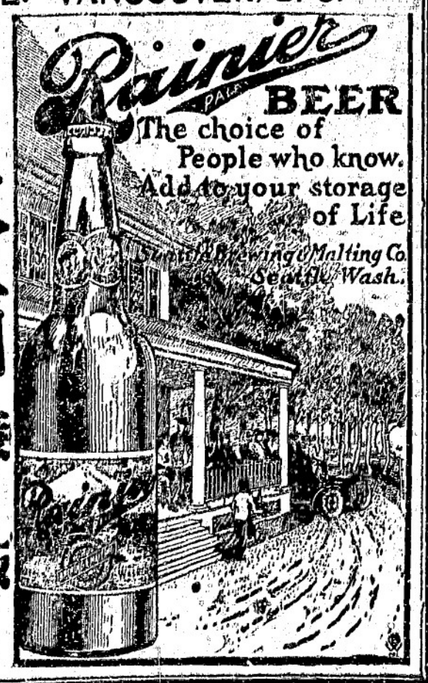
土地家屋賣買
金錢貸借周旋
登記公證手續
諸工事請負
通辯代書事務
火災生命保險代理
晩市バウエル街二四六
各種勞働周旋
事業賣買周旋
福永金三郎事務所
「電話二七二三」

W.A. URQUHART
54 CORDOVA ST. W.

▲酒を飲むなら澤の鶴を飲め
▲澤の鶴は世界一なり
▲澤の鶴は日本酒の覇王なり
一手販賣元
ダブルユー　エー　アーキユハート
晩市西カドバ街五四
電話　シーモア九五五

▲乾うどんそばそうめん▲
晩香坡市ダフリン街一九七　郵函一七〇六
電話フエアモント一四〇六
山崎製麺所
K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B.C. P.O. Box 1706

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒
廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
【電話…三五六六…七八三】
【郵函…一六六五】



◎貸金周旋　◎各種集金
◎土地　晩市メーン街百十二番　◎勞働
◎賣買　日本進達社　周旋口
◎通辯代書　◎詩文代作
電話　シーモア二四六三　シーモア五三六八　エルヴー

木紙定價
一ケ月　壹枚　五仙
六ケ月　貳弗　三拾五仙
一ケ年　參弗五拾仙
（郵券代用一割增但し一切前金の事）

廣告料
臨時廣告　一行三日以內　拾仙
一行一週間同　貳拾仙
一行二週間同　參拾仙
普通廣告　一ケ月一吋　參弗
三ケ月以內同　貳弗五拾仙
六ケ月同　壹弗
一ケ年一吋　壹弗五拾仙
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）

▲活版印刷所▼